

ООО «Банк 131» / LLC «Bank 131»

г. Казань/Kazan

Адрес: 420012, РФ, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Некрасова, д. 38 /

Address: 38 Nekrasova Street, Kazan, Republic of Tatarstan, 420012

ИНН/ INN (Taxpayer Identification Number): 1655415696

ОГРН/ OGRN (Primary State Registration Number): 1191690025746

Наименование юридического лица / Name of legal entity	[●]
Регистрационный номер / ОГРН / Registration number / State Registration number	[●]
Юридический адрес, адрес зарегистрированного офиса / Registered address, registered office address	[●]

**Заявление на закрытие счета / Account Closing Application**

Прошу закрыть следующий(-ие) Счет(-а) Респондента в ООО «Банк 131», открытый(-е) в рамках Договора об открытии и порядке ведения корреспондентских счетов (Заявление о заключении Договора \_\_\_\_\_ 20 \_\_ ) / I request to close the following Respondent's Account(s) in LLC «Bank 131» opened under the Agreement on Opening and Maintenance of Correspondent Accounts (Application for the conclusion of the Agreement \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 20 \_\_\_\_)

1.	Номер Счета / Account number	_____	
	Запрашиваемая дата закрытия счета / Requested account closing date	« ____ » _____ 20 ____	
	Подтвержденный остаток по счету / Confirmed account balance	_____ ( _____ )	
	Реквизиты для перевода остатка средств / Details to transfer the fund balance	Наименование получателя / Beneficiary name	_____
		ИНН / Taxpayer Identification number	_____
		Валюта платежа / Payment currency	_____/_____
		Номер счета получателя / Beneficiary account number	_____
		Банк получателя / Beneficiary bank	_____
БИК(SWIFT) банка / Bank RCBIC(SWIFT)		_____	
к/счет банка / Bank correspondent account		_____	
Назначение платежа / Purpose of payment	_____		

**Иные положения / Miscellaneous**

Подписывая заявление, подтверждаю, что:

By signing this Application I confirm that:

<p>- уведомлен о необходимости выполнения требований законодательства Российской Федерации в области валютного регулирования и валютного контроля при закрытии корреспондентских счетов;</p> <p>- у Корреспондента отсутствуют неисполненные финансовые обязательства перед Респондентом, услуги Корреспондента оказаны надлежащим образом и своевременно, претензий к Корреспонденту не имею.</p>	<p>- I have been notified of the requested compliance with the requirements of law of the Russian Federation in the area of currency regulation and currency control by closing bank accounts;</p> <p>- the Correspondent does not have any pending financial obligations owed to the Respondent, the Correspondent has rendered his/her services properly and on time, I have no claims to the Correspondent.</p>
--	--

<b>Подпись Респондента/ Respondent's signature</b>	
Наименование Респондента / Respondent's name	[●]
Должность подписанта / Position of the signatory	[●]
Основание полномочий / Basis of authority	[●]
Подпись / Signature	_____ / _____ подпись/signed / ФИО/Full name
Дата подписания / Date of signing	[●]

<b>Отметки Корреспондента (заполняется Корреспондентом):</b>	
Заявлению присвоен № _____	
Заявление принял и проверил, проверку представленных Респондентом документов, полномочий лица, подписавшего Заявление, произвел:	
« _____ » _____ 20 ____ г. ____ / ____ / 20 ____	_____ _____ (должность, Ф.И.О. и подпись сотрудника Корреспондента)